

RELACION

HISTORICA

DEL AÑO M.DC.LXXXVIII.

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS

Y PROGRESSOS DE LA LIGA SAGRADA

CONTRA TURCOS.

FORMADA DE LAS VLTIMAS CARTAS
de Italia, y el Norte.

Publicada el Martes. 24. de Agosto.

El Principe de Valaquia con una Embajada solemne se sujeta à la Proteccion Imperial.

Mejoria, y conualescencia sin me del Señor Duque de Lorena.

Marcha del Exercito Imperial, à cuyo auiso abandonan los Turcos vilmen: e las Plazas de ILLOCK, y PETRIVARADIN.

Angustias de las de Zigetb, y Canisa.

Llegada del Señor Duque de Baviera à Viena, y su partida pressurosa al Exercito.

Primera noticia (que pide confirmacion) de LA TOMA DE LA CIUDAD DE LA CANEA por la Armada de Vençia.

AVN esta vez vienen escasas las nuevas de Polonia, por la via de Italia en avisos de 24. de Junio de aquella Corte. Hallavase el Rey con calentura, y aunque no de peligro, no dejava de hazerse muy sensible este accidente, por haver atrasado la partida de S. Mag. al Exercito, que sin esto la tenia dispuesta para el propio dia de la fecha. Entretanto el Gran General de Polonia, y el General de Lituania, por no

Y

que-

quedar ociosos durante aquella dilacion, havia el primero determinado impedir à doze mil Tartaros, la introducion de vn nuevo comboy de mantenimientos en Kameniez, y el otro moviase con su gente à cuidar de lo que pudiesse ocurrir en las fronteras, donde empero asta entonces no havia noticia alguna de que se les acercassen Turcos. El hijo del propio General de Lituania passava à militar de aventurero en el Exercito Imperial de Vngria, bien acõpañado de otros fugetos nobles de su mesma Nacion, y Polacos.

Otras noticias de 26. de Junio de la propia Corte, dicen, que si bien el Gran General havia llegado yà à la Plaza de Armas del Exercito, acudian à ella las Tropas con lentitud. Entretanto escrivan de Yasi Capital de la Moldavia, que el Begh Murfa General de los Tartaros havia llegado alli con vn gran cuerpo de gente de su Nacion, y vnos dos mil Turcos debajo de dos Bajas, à quien seguia el Sultan Nuradin, hermano del Kau de la Crimea. A 15. del propio mes se les havia vnido en la mesma parte el nuevo comboy destinado para Kameniez, y à 18. havia de continuar su marcha con aquella escolta, y poca apariencia de encontrar quien se lo dificultasse, por ser asta entonces muy desiguales las fuerças que los Generales de la Corona tenian en Campaña. Sin embargo havia el Gran General hecho publicar pregones contra los que no llegassen prontamente à sus Banderas, y al mesmo tiempo havia avisado à las Provincias mas expuestas à la invasion, para que retirassen sus haciendas en partes seguras. El accidente fatal del Coronel Dimideski, que se tocò en la Relacion antecedente, aunque tambien costò mucha sangre à los Barbaros en trueque de mas de mil Christianos muertos, ha desconcertado varias medidas bien premeditadas à los Polacos. Creese murió aquel Coronel con su hijo en la mesma ocasion, no havindose sabido mas de vno, y otro. Tampoco se esperaba gran cosa de los Exercitos de Moscovia, hallandose la mayor parte ocupados en levantar vn Fuerte muy espacioso en las riberas del Rio Samara, que les havia de servir de Almazén, y aun de retirada si fuese menester.

Otras

Otras cartas de Varsovia de dos del passado, por via de Francia dan mejores nuevas de la salud de su Mag. Polaca, diciendo se havia levantado el dia antes totalmente libre de calentura: si bien para convalecer de todo punto, havia menester algunos dias de descanso antes de partir al Exercito, lo qual yà se hazia muy dudoso à muchos, no viéndose disposicion, ni disgnio practicable, que mereciesse la asistencia de su Real Persona.

A lo que se tocò en la Relacion de 10. deste davan brevemente con alcance de la Corte Imperial de 11. del passado, añaden aora de la propia fecha, y parte, por la via de Venecia lo siguiente.

El Conde de Stratmã buelto de la Corte de Baviera aquel mesmo dia à Venecia, con comission del Señor Emperador, referia por cosa firme partiria entonces el Señor Elector de Baviera para el Exercito, quedando las cosas concernientes al mando, ajustadas à este fin. Aun se dezia, que S. A. Electoral tomaria su camino en derecha por postas, sin tocar à la Corte Cesarea, passando por el mas breve de Gratz à Esseck: y entretanto se aguardava la Señora Electora en Viena, el viernes 13. del mes. La mesma tarde de 11. havia llegado el Señor Duque de Mantua, para cuyo servicio en la Campaña deste año, se aguardavan muchos cavallos de Boemia, y Carros de Moravia, sin el copioso Bagage, que le traian de Italia.

Los Turcos de la Plaza de Zigeth, despues de quitados seles todo el ganado, y quemada la cosecha en todo el contorno, estavan reducidos à sustentar se con carne de cavallo, havindose señalado, y aprovechado se particularmente el General Vechia Governador de Ziclosh, en esta operacion. Por otra parte, havindose les à los de Camisa corrompido los mantenimientos en los propios Almazenes, estavan consultando algun camino por donde remediar su necesidad.

Al llegar à Belgrado el Bajà de Alba Real, con el Presidio rendido de la mesma Plaza, pensò hazer se muy amigo al Seraskier de Belgrado, pintandole por facil el introducir, y concluir vn Tratado de Pazes con los Imperiales, mediante algunos arbitrios, que tenia imaginados: de que resultò despachar

el Seraskier vnos correos suyos al General Caprara, con cartas para el Principe Herman de Badèn, para el mesmo Conde, y para el Conde Ricardi, ofreciendo en terminos generales, grandes venturas para la Christianidad, si se le oyesse. Mas en lugar desto, fueron los mensageros puestos en prisiones à titulo de espías, y las cartas embiadas à la Corte, de donde la respuesta fuè aprovar lo hecho, y remitir vna planta exacta para la direccion de lo que mas inmediatamente se havia de executar.

Havian llegado à Viena vnos Embiados del Principe de Valaquia, que reconociendo lo que le convenia ajustar sus cosas con la Corona de Vngria, antes de verse forçado à ello, particularmente despues de reducida yà la Transilvania, se mostrava dispuesto à tratar: ni se dudava viniesse presto otro recado semejante del Moldavo, à quien corre la mesma obligacion, y necesidad. Esta mesma noticia del Principe de Valaquia (como las demàs apuntadas asta aqui) viene bien confirmada en las cartas de 18. del passado, especificando son los Embiados el Obispo de Nicopoli, Religioso de la Orden de San Francisco, el Primer Ministro del Principe, vn Coronel, y otros Oficiales, con vn sequito de veinte personas, à quien se señalò el hospedage en el Arrabal de Leopoldstad. A 13. tuvieron Audiencia del Señor Emperador, à quien representaron en terminos muy atentos, estavan el Principe, y Estados de Valaquia dispuestos, y deseosos de que Su Mag. Cesarea les hiziesse merced de admitirlos debajo de su Proteccion, y venian con poderes amplios para tratar de la materia, con los Comissarios que S. Mag. Cesarea se sirviessè nombrar. Creiase que el Tratado vltimo ajustado con la Tránsilvania, serviria de exemplo, y norma à estotro.

Todas las cartas deste vltimo correo de la Corte Imperial confirman la nueva plausible de la feliz convalescencia del Señor Duque de Lorena, esperandose que en todo el mes passado podria S. A. passar al Exercito.

Entretanto para adelantar las operaciones resueltas, todo

Lo que se pudiesse, à 28. de Junio marchò la parte de aquellas fuerças , que asta entonces havian llegado à camppear junto à **Eslok**, la buelta de **Illok**, y aquel dia llegaron à **Erdeodi**: à 29. à **Borokovv**, y à 30. en la cercania de **Valkovar**, donde acordò el Conde **Caprara** dexar el **Bagage** mas pesado, por la dificultad de los caminos. Asimismo para assegurarlos, hizo levantar en las avenidas mas peligrosas , vnos ramales de trincheas, que cubriessen los desfiladeros forçosos. Atreviòse vn cuerpo de **Turcos**, y **Tartaros** à querer reconocer, è inquietar estos movimientos: mas bien presto fueron puestos en fuga. A la mesma sazon vsavan las **Tropas**, que el Conde **Caraffa** traia de **Transilvania**, las de **Baviera**, y las de **Suevia**, y **Franconia** de seis puentes de barcas, que la providencia del General **Caprara** les havia hecho prevenir sobre los pantanos de **Darda**, y de otro varado sobre el **Danubio**, cerca de **Erdeodi**. Juzgavase requeria gran parte de aquel aparato la empresa de **Illock**, considerandose los motivos , que los **Infeles** havian tenido para el ruidoso empeño con que la havian buuelto à guarnecer, y fortificar, en parte que embaraçava sumamente la navegacion del **Danubio** à **Belgrado** , que no sin fundamento suponian seria el blanco de las **Armas Imperiales** este año. Mas luego sabido de sus espías se les iba acercando el **Exercito Christiano** , teniendo de antemano minadas las fortificaciones, las bolaron, y pegaròn fuego à la **Poblacion**, que por buena suerte no alcançaron à trecientos barriles de polvora que tenian de reserba , abandonandola tres mil hombres de **Presidio**, con sus mugeres, y criaturas, y **bagage**, en tal desorden, que se logrò en gran parte la celeridad con que el Conde **Caprara** separò tras los que havian tomado el camino de tierra, vn **Regimiento de Cavalleria** , y dos de **Dragones** , gobernados por el **Sargento General Baron Heusler**, passados los mas à **cuchillo** , y el resto hechos prisioneros , con veinte carros cargados de lo mejor de sus haziendas. Ni mas seguros emprendieron otros su retirada por el **Danubio**: pues alcançadas tres de sus **Barcas**, por las de vnos **Ungaros** , mandados à este

fin, las trageron llenas de vn considerable botin, y de algunos prisioneros. Hallaronse en la Plaza diez y ocho Pieças de Artilleria enclavadas, dos morteros, y la polvora referida : y como se pudiesse gran cuidado en apagar el incendio, tambien se salvaron otras municiones, y viveres. Afseguran imita en mucha parte Illock, las ventajas naturales, y situacion de Buda, con lo qual no havrà de costar mucho el ponerla otra vez en defensa competente, si se hallare convenir. Prefidiòla el Conde Caprara con Alemanes, y continuando su marcha àzia el Savo, exercitò en los Turcos de Petri-Varadin el mesmo terror panico que en Illock : pues dexandò la Plaza hecha vna hoguera, passaron con Barcas el Danubio, y se fueron à Temesvar. Solo dos casaf quedaron en sèr, y no se sabia aun si los nuestros la bolverian à guarnecer.

Quando el Conde Caprara se ençaminò à Illock, tambien se moviò el Principe Luis de Baden con vn cuerpo de seis mil Alemanes, à que se havian de juntar ochocientos cavallos, con que el Conde de Hofkirch se havia adelantado à tomar lengua de los enemigos sobre el Savo; y estas fuerças vnidas à las de Croacia, havian de formar el sitio, y ataque de Gradiska, para consecutivamente acabar de exterminar los Infieles de los demàs pequeños puestos, que todavia ocupavan en la orilla interior del Savo. Las vltimas nuevas, que à 22. del pasado havia de Esclavonia en Viena eran de 11. y son las siguientes. A 8. en el Consejo de Guerra hecho juntar por el Conde Caprara, quedo determinado proseguir à 9. la marcha àzia el Savo, lo qual se executò aumentando el Exercito de las Tropas de Baviera, y quatro Regimientos Imperiales, que todo junto hazia treinta y tres mil hombres, sin el cuerpo destinado contra Gradiska, que despues de concluda su empresa havia de bolverse à incorporar con el gruesso, lo qual estando tambien por hazer brevemente el Exercito de Transilvania, se hazia la cuenta, que el Señor Duque de Baviera, à su arrivo le hallaria fuerte de sesenta mil hombres.

El Lunes 19. del pasado à medio dia, llegò S. A. Electoral

Con la Serenísima Archiduquesa su Esposa à la Corte Imperial, recibidas con las mayores demonstraciones de atencion, y regocijo, que se dexan de referir para ajustar la brevedad del estylo à la impaciencia con que el Señor Elector solicitò passar el propio dia adelante àzia el Exercito: mas huvo de ceder su magnanimo anhelo à las carifiosas instancias del Señor Emperador, de suspender la partida asta el dia siguiente. Huvo vna conferencia de algunas horas entre S.A. Electoral, y el Señor Duque de Lorena, y se terminò con reciproco agrado, y conformidad de ambos Eros.

Teniafe por determinado, que el Exercito passaria el Savo junto à Sabatz, lugar distante diez leguas de Belgrado, y ya se conducian allà Barcas para formar vna Puente. Otra cosa no se sabia de Belgrado, sino que Hassan Bajà, que la gobierna, havia sido declarado Seraskier de Vngria, y que en todo no tenia mas de doze, ò quinze mil hombres, asì para la defensa de la Plaça, como para tener la Campaña. Que Yeghen Bajà havia acetado el perdon del Sultan, aviendosele conferido el cargo de Seraskier de Bosnia: pero que las Tropas, que havia juntado para apoyar su rebelion, le havian casi todas desamparado, despues de reconciliado con la Puerta, porque los Turcos, que se le havian agregado, no tenian otro fin, que el de robar impunemente, y los Christianos Bulgaros, y otros, pensavan se valdria de ellos en daño de los Infieles.

De Transilvania todo es celebrar aquel Principe, y sus Ministros, los beneficios, que dizen haver recibido de las disposiciones, y operaciones del Conde Caraffa, asì en el propio Reyno, comb en su vltima marcha por el Pais enemigo la buelta de la Esclavonia. En efecto comiençan à experimentar la grande conveniencia de la navegacion libre del rio Maros desde el centro de su Pais asta el Danubio, por el Tibisco, que les franquearà el comercio pacifico, è vtilissimo con la Esclavonia, y aun con la Servia, si Dios fuere servido, que se expugne Belgrado. Asimismo ponderan con toda estimacion la buena suerte de haver los Imperiales, por medio del Coronel

nel Pace apoderadose del fuerte Castillo de Lugas , passò importante del rio Temes à la Transilvania , à quatro solas leguas de Lippa , cuyos Presidios, en distancia comoda, podran darse la mano para molestar continuamente à la Guarnicion de Temesvar , reforçados , quando sea menester , de gente Transilvana , voluntaria , y militar. Lo propio sucederà por Lippa, concurriendo muchos à estrechar por aquel costado el bloqueo del Gran Varadin, y de Giula. Tres solas horas, que se emplearon en capitular costò la toma de Lugas , de donde salieron ducientos Turcos con armas , ciento y ochenta Rascianos, con mas de seiscientas mugeres, y criaturas, consistiendo el Lugar de Castillo, y Villa. En esta introdujo el Coronel Pace algunas Compañias de Hussares Vngaros , y en essotro ciento y cinquenta Infantes Alemanes, con animo de engrosar à vnos, y otros. Lo propio huviere sucedido de Carancebes, otro Castillo, y Villa mas capaces, à tres leguas de esse, si vn Rasciano traydor no se huyera de sus Tropas à avisar al Comandante Turco de su poco numero, y de que el General Caraffi , con el grueso principal havia tomado su marcha à Seguedin. Tambien cuentan los Transilvanos entre las obligaciones , que professan dever al Conde Caraffi , el haverles dexado en su lugar al Sargento General Conde Veterani, que es vn traslado cumplido de su discrecion, y valor. Con el cuydado de ambos no solo quedan las Fronteras de la Transilvania contra las invasiones de los Turcos , pero asimesmo contra los Tártaros, hallandose los passos , y puestos fuertes bien guarnecidos de gente Alemana.

A 11. del passado llegó el Señor Duque de Mantua à la Corte Imperial, recibido con todos los honores devidos à su Dignidad, y al motivo generoso con que , como el año passado, hà preferido esta Campaña al reposo, y comodidades de su Corte , el trabajo glorioso de concurrir à las operaciones de las Armas Imperiales contra el enemigo comun. Trajo consigo vn sequito numeroso de Cavalleros, criados suyos, y Aventureros muy calificados : y ademàs de su Guardia propia, que
muy

muy brevemente se aguardava de Italia, se le estava levantando otra de ciento y veinte Alemanes, sin otras grandes prevenciones de todos generos, que se entregavan à la corriente del Danubio, para que precedieffen à S. A. la buelta de la Esclavonia. Quedava hospedado en Palacio y toda su Casa muy regalada à expensas Cesareas, cuidando de ello de orden del Señor Emperador el Marquès Ferdinando Obizzi, Sargento General de Batalla. El Sabado 17. fuè S.A. en Caleffa de posta con poco acompañamiento, à la devocion de Marien Zel, Santuario muy afamado en la Provincia de Stiria, y le esperavan de buelta en dos, ò tres dias.

Confirmavan de Buda, que la gente del Bloqueo de Zighet, ademàs de haver talado, y quemado enteramente la cosecha al Presidio Infiel, le havia quitado todo el ganado, que estava paciendo fuera, defuerte que començava à padecer vna penuria notable de mantenimientos, de la qual, y de la poca esperança que le quedava de ningun socorro, se arguia no tardaria el Bajà à tratar de la entrega.

A 12. del propio mes se havian puesto en marcha el General Conde Budian, y el Conde Estevan Zicchi, con quatro mil Vngaros, Cavalleria, è Infanteria, à destruir todo el contorno de la Fortaleza de Canisa, cuya Guarnicion consistia todavia de dos mil Genizaros, y seiscientos Spahis, proveidos de mil Bueyes, y Vacas, y de otros viveres para mas de dos años. Esta noticia havia sido confirmada de vn rendido, que tambien dixo se entendia aquella cuenta de la gente, de solo los que eran habiles à pelear: y que como se cuidase de embarçar la salida à las bocas inutiles (que passavan de cinco mil entre mugeres, y niños) y la entrada à toda la cosecha de este año, no tendrian con que subsistir sino pocos meses.

Las penultimas cartas de Venecia, que son de 17. del passado, dizen havia llegado el Sabado antes vna Faluca de Dalmacia con la noticia de que el Baja Soliman, à quatro, asistido de diez mil combatientes havia buuelto à acercar se al gruesso de los Christianos Cuzos, y Clementes, recogidos en las montañas,

ñas, y puestos mas fuertes de ellas : Que pensando hallar la res-
taguardia descuidada, y confiada en la ventaja de los parages,
havia hecho preceder à atacarla, Amuth su Chiaya, ò Legarti-
niente, y Yerno. Pero fuè recibido con tal bizzarria , que tres
mil hombres que traía, mas de la tercera parte bolvieron des-
calabrados , sin los muertos, que passaron de ducientos. Con
este escarmiento mudarõ de camino los Barbaros, àzia las Tie-
rras de los Montenegros, y llegaron à acometer la Villa de Cu-
man, cuyos naturales se defendieron con valor , y estrago de
los enemigos mientras havida del General Cornaro la noti-
cia de su peligro , embiò luego buen numero de la gente de
Cataro à Cetina, con vn esquadron de Italianos, y seiscientos
ultramarinicos, y à las riberas de la Albania algunas Galeras , y
Galeotas: lo qual puso tal miedo al Baja Soliman , que recelã-
do le cogiessen en medio, se huyò de noche la buelta de Scuta-
ri, cediendo à los Christianos vna buena provision de viveres,
muchos muertos que desnudar, à mas de otros despojos.

Ai mesmo tiempo atacava el Baja de Ercegovina con mil
y trecientos Turcos à la Plaza de Narenta (vna de las nuevas
conquistas de la Seren. Republica) y los Beys de Ercegovina,
y Tribiñi, con ochocientos, al puesto de Zaciñe , y otros fue-
ron rechaçados con perdida de gente, y credito, y apoyada la
defensa con las Galeras, y Galeotas , obligaron à muchos In-
fieles à huír, aun matando à buen numero de ellos; entre otros
à Achmet hijo del Governador de Antivari, y el Conde Zaro,
con vna Galera, se apoderò de vna Fusta que passava à Dulcigno.

De Otranto avisaron entonces à Venecia havia llegado allí
vna Tartana Francesa , que referia haver dejado en el Puerto
de Cerigo al Seren. Dux de Venecia con la Armada ligera, y
escrivian de Malta , que los Griegos naturales del Reyno de
Candia, haviendo tomado las Armas contra los Turcos, mata-
van à quantos encontravan, y eran dueños de la Campaña , à
que se añadia la voz de haverse parte de las fuerças de Vene-
cia apoderado de la Fortaleza de la Canea.

De Ragusa havia venido noticia de vn nuevo incendio su-

cedido en Constantinopla. Que el Gran Visir havia embiado el perdon al rebelde Yeghen Baja, el qual por la via de Fiume, avisavan se havia encaminado la buelta de Belgrado: pero que los Cabos militares, y politicos de aquella Plaza estavan determinados à no admitirle con Tropas dentro de sus murallas, sin orden muy precisa de la Puerta.

Citan cartas de Gratz, con la nueva de que haviendose empezado à formar el Bloqueo del Gran Varadin (yà mucho mas facil con la toma de Lippa) salió el Baja personalmente con duçientos Spahis à contrastar la ocupacion de los puestos; pero le encontró el Conde Corbeli con tan buena suerte, que no solo quedó destrozada la Tropa infiel, mas el propio Baja muerto.

A 16. del passado llegó de Roma à Venecia de buelta à Viena el Conde de Marfili, Ingeniero mayor del Exercito Imperial, muy regalado de su Santidad, en retorno de la relacion puntual que le dió de las conquistas hechas en Vngria.

Bien lejos de mejorarse el semblante de las cosas de los Turcos, aseguran las cartas de Venecia de 24. del passado, se oia de todas partes lo contrario, y especialmente por vna carta de vn lugar cerca de Constantinopla, que dezia hallarse el Gran Visir impossibilitado de aplicarse à ninguna prevención militar por falta de dinero, de que temia resultasse vn nuevo rebellion, no pudiendose sacar de los Puéblos nuevos subsidios sin medios violentos, que los irritassen, y los impeliesse à la vltima desesperacion. Que alborotados los Genizaros en Candia, por no haverseles dado el regalo, que se acostumbra, quando vn nuevo Gran Señor comienza à reynar, havian muerto à su Aga, al Baja, y à otros Cabos, y que solo dos mil Tartaros se sabia marchavan à vnirse à los Bajas, que se hallavan en la cercania de Belgrado, Plaza de Armas de todas las milicias Otomanas. Yeghen Baja sofegado con alagos, y promessas del Primer Visir, se havia adelantado con solo siete à ocho mil hombres à Subatz, en la orilla del Savo, haviendose huido todos los Christianos, que le seguian. Sin embargo haviendose le

incorporado otros quatro mil hombres , amenaçava impedir el passo de aquel rio à los Imperiales la buelta de Belgrado.

Haviafe hecho à la vela vn nuevo Comboy de Venecia, con el tercer Regimiento de Alemanes del Duque Virtemberg, y su Coronel el Principe Landgravio de Darmstat, y se apercibia el avio de otros seiscientos hombres , que havian llegado à embarcarse para la Armada. De esta dava por firme vna Tartana arriuada de Smirne à Ancona , se havia apoderado de la Canea. Mas aunque parece corresponde esta nueva à la voz yà citada. pero es de tales consequencias, que pide para su credito se aguarde la confirmacion. Imploravala el Senado con solemnes plegarias, en las principales Iglesias de la Ciudad.

Estavase tratando de embiar mas milicias à Dalmacia , de donde escrivian juntava el General Cornaro las que podia en Spalatro, para alguna empreffa.

**Por Sebastian de Armendariz , Librero de Camara de
su Magestad , y Gurial de Roma.**

En la Imprenta de Antonio Roman,

Con las licencias necessarias.